

E-Madrid: anti-freezing preparations

OJ S 151/2012 08/08/2012

Contract notice – utilities

Supplies

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Empresa Municipal de Transportes de Madrid, SA

National registration number: A28046316

Postal address: c/ Cerro de la Plata, nº 4

Town: Madrid

Postal code: 28007

Country: Spain

For the attention of: Dirección Adjunta a la Gerencia - Departamento de Contratacion

E-mail: contratacion@emtmadrid.es

Telephone: +34 912093839

Fax: +34 912093825

Internet address(es):

General address of the contracting entity: www.emtmadrid.es (perfil de contratante)

Address of the buyer profile: <http://www.emtmadrid.es>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Empresa Municipal de Transportes de MADRID, SA

Postal address: c/ Cerro de la Plata, nº 4 - 1ª Planta - Secretaría General

Town: Madrid

Postal code: 28007

Country: Spain

For the attention of: Dirección Adjunta a la Gerencia - Departamento de Contratacion

E-mail: contratacion@emtmadrid.es

Telephone: +34 912093839

Fax: +34 912093825

Internet address: www.emtmadrid.es

I.2. Main activity

Urban railway, tramway, trolleybus or bus services

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Suministro de refrigerante diluido al 50 % listo para su uso (06000401).

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Centros de Operaciones de EMT.

NUTS code ES España

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Suministro de refrigerante diluido al 50 % listo para su uso (06000401).

II.1.6. CPV code(s)

24951311 Anti-freezing preparations

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement**II.2.1. Total quantity or scope**

Estimated value excluding VAT: 569 520,00 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract**III.1.1. Deposits and guarantees required**

Garantía provisional: no se requiere. Garantía definitiva: La garantía, lo será por un importe igual al 3 % del importe del contrato fijado o estimado (para los 24 meses de duración), excluido en todo caso el porcentaje de variación previsto para eventuales modificaciones del contrato. (Ver apartado J del Cuadro de Características Específicas).

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

La facturación se realizará por suministro efectuado a satisfacción de EMT. Una vez emitida y presentada la factura el pago se hará efectivo de acuerdo con la legislación vigente en cada

momento, siempre que sea aprobado por EMT. (Ver apartado O del Cuadro de Características Específicas).

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

U.T.E.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Las establecidas en los Pliegos de Condiciones.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Ver apartado 4 del Pliego de Condiciones Generales.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Ver apartado 4 del Pliego de Condiciones Generales y apartado G.3 del Cuadro de Características Específicas.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: Ver apartado 4 del Pliego de Condiciones Generales y apartado G.2 del Cuadro de Características Específicas.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

12/045/2

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Periodic indicative notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 097-162113](#) of 23.5.2012

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 17.9.2012

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

24.9.2012 - 14:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Spanish.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Date: 28.9.2012

Place

Calle Cerro de la Plata, 4 - 4ª planta.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Un representante de cada firma oferente.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

— El importe de los impuestos y/o tasas de todo tipo que se deriven de la adjudicación, excepto el IVA que necesariamente habrá de reflejarse en la factura, serán a cargo del adjudicatario. Del mismo modo, todos los gastos que se causen derivados de la convocatoria o de su adjudicación, como los anuncios publicados, gastos de formalización del contrato o cualquier otro, serán a cargo del adjudicatario,

— El presupuesto base de licitación, para los 24 meses de duración se estiman en un máximo de 569 520 EUR (IVA excluido), con un precio unitario máximo de:

Suministro en contenedores de 1 000 litros: 0,770 EUR/litro para el primer año / 0,793 EUR /litro para el segundo año.

Suministro en cisternas: 0,730 EUR/litro para el primer año / 0,752 EUR/litro para el segundo año.

En consideración a las eventuales modificaciones del contrato, el valor máximo estimado del contrato será de 683 424 EUR (IVA excluido).

— La duración del contrato será de 24 meses, contados a partir de la fecha de formalización del contrato, o bien, hasta que se alcance el límite del importe adjudicado. Una vez alcanzada cualquiera de las dos circunstancias, se extinguirá sin posibilidad de prórroga,

— El suministro de este refrigerante se producirá en las siguientes cantidades aproximadas:

410 000 litros de refrigerante diluido al 50 % suministrados en cisternas.

340 000 litros de refrigerante diluido al 50 % suministrado en contenedores de 1 000 litros.

— Vía modificación del contrato, EMT podrá ampliar el número de unidades a contratar; en caso de ampliación, el número máximo de unidades a ampliar será como máximo aquél que, sumando a las inicialmente previstas las unidades objeto de ampliación y multiplicado el resultado por el precio unitario no supere el presupuesto inicial de licitación; en tal caso no operará el límite del 5 por 100 del Apartado S,

— Previa la aprobación de la modificación del contrato, se podrá incrementar o reducir el precio unitario hasta en un 20 % del importe de la adjudicación. (Ver apartados A, O y S del Cuadro de Características Específicas del Pliego),

— Variación de precios: Ver apartados A, I y O del Cuadro de Características Específicas del Pliego. La variación de precios vendrá referida preferiblemente a la aplicación de índice "ICIS LOR" del MonoEtilenGlicol (MEG),

— Los recursos o reclamaciones se presentarán en el Tribunal Administrativo de Contratación Pública de la.

Comunidad de Madrid (cuyos datos constan en el apartado VI.3.1). La interposición de cuestión de nulidad se.

Podrá realizar en el plazo previsto en los puntos 3, a) y b) y 4 del artículo 111 de la Ley 31 /2007 ante el mismo.

Tribunal Administrativo. Quién pretenda presentar una reclamación o interponer declaración de nulidad, deberá anunciarlo previamente por escrito presentando ante esta EMT (Secretaría General, Calle Cerro de la Plata 4, 28007 Madrid), dentro del plazo de 15 días hábiles establecido en el artículo 104.2 de la ley 31/2007 de 30 de octubre.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal Administrativo de Contratación Pública de la Comunidad de Madrid

Postal address: Carrera San Jerónimo 13, 3ª planta

Town: Madrid

Postal code: 28014

Country: Spain

E-mail: tribunal.contratacion@madrid.org

Telephone: +34 915805222-23

Fax: +34 915805227

Internet address: <http://www.madrid.org>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: El regimen de reclamaciones y de declaración de nulidad será el establecido en el Título VII, Capítulos I y II, artículos 101 y siguientes, de la Ley 31/2007 de 30 de octubre.

El plazo para presentar reclamación será de 15 días hábiles, desde la publicación de este anuncio en la página web de EMT www.emtmadrid.es (Perfil de Contratante); el plazo para presentar recurso de nulidad será de 30 días hábiles desde la publicación del anuncio en el DOUE o desde la notificación individual de la adjudicación (arts. 104 y 111 de la Ley 31 /2007). Ver punto VI.3.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Empresa Municipal de Transportes de Madrid, SA - Dirección Adjunta a la Gerencia - Departamento de Contratación

Postal address: C/Cerro de la Plata nº 4 - 4ª planta

Town: Madrid
Postal code: 28007
Country: Spain
E-mail: contratacion@emtmadrid.es
Telephone: +34 912093839
Fax: +34 912093825
Internet address: www.emtmadrid.es

VI.5. Date of dispatch of this notice

3.8.2012